

FAMILIAR AND FOREIGN

FAMILIAR AND FOREIGN

IDENTITY IN IRANIAN FILM AND LITERATURE

Edited by
Manijeh Mannani and Veronica Thompson



AU PRESS

Copyright © 2015 Manijeh Mannani and Veronica Thompson

Published by AU Press, Athabasca University
1200, 10011 – 109 Street, Edmonton, AB T5J 3S8

ISBN 978-1-927356-86-9 (print) 978-1-927356-87-6 (PDF) 978-1-927356-88-3 (epub)
doi: 10.15215/aupress/9781927356869.01

Cover design by Marvin Harder, marvinharder.com.

Interior design by Sergiy Kozakov.

Printed and bound in Canada by Friesens.

Library and Archives Canada Cataloguing in Publication

Familiar and foreign : identity in Iranian film and literature / edited by Manijeh Mannani and Veronica Thompson.

Includes bibliographical references.

Issued in print and electronic formats.

1. Persian literature—History and criticism. 2. Motion pictures—Iran—History. 3. National characteristics, Iranian, in literature. 4. National characteristics, Iranian, in motion pictures. 5. Persian literature—Western influences. 6. Motion pictures—Iran—Western influences. I. Thompson, Veronica, 1963-, editor II. Mannani, Manijeh, 1964-, editor

PK64I2 I34 F34 2015

891.5509

C2015-904428-6

C2015-904429-4

We acknowledge the financial support of the Government of Canada through the Canada Book Fund (CFB) for our publishing activities.



Canadian
Heritage

Patrimoine
canadien

Assistance provided by the Government of Alberta, Alberta Multimedia Development Fund.



Please contact AU Press, Athabasca University at aupress@athabascau.ca for permissions and copyright information.

The illustrations in chapter 4 are from *Persepolis: The Story of a Childhood*, by Marjane Satrapi, translation copyright © 2003 by L'Association, Paris, France, and from *Persepolis 2: The Story of a Return*, by Marjane Satrapi, translation copyright © 2004 by Anjali Singh. Used by permission of Pantheon Books, an imprint of the Knopf Doubleday Publishing Group, a division of Random House, LLC. All rights reserved.

Chapter 3, "Autobiomythography and Self-Aggrandizement in Iranian Diasporic Life-Writing: Fatemeh Keshavarz and Azar Nafisi," by Manijeh Mannani, is a revised version of an essay that originally appeared under the title "Reading Beyond *Jasmine and Stars: Reading More Than Lolita in Tehran*," in *Comparative Studies of South Asia, Africa, and the Middle East* 29.2 (2009): 322–34. Copyright 2009, Duke University Press. All rights reserved. Reprinted by permission of the publisher.

Chapter 10, "Film as Alternative History: The Aesthetics of Bahram Beizai," by Khatereh Sheibani, is a revised version of "Mirroring the Past, Envisioning the Future," chapter 5 in Khatereh Sheibani, *The Poetics of Iranian Cinema: Aesthetics, Modernity and Film After the Revolution* (London: I. B. Tauris, 2011). Reprinted by permission of the publisher.